

# Trinity Versa

ON/OFF Sensor | Capteur marche/arrêt | Sensore ON/OFF

Installation instructions | Consignes d'installation | Istruzioni di installazione



collingwood

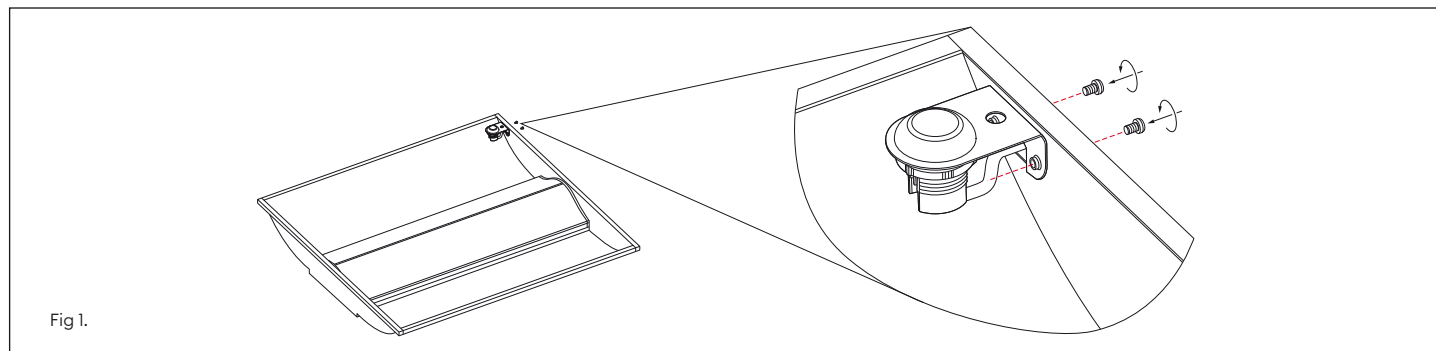


Fig 1.

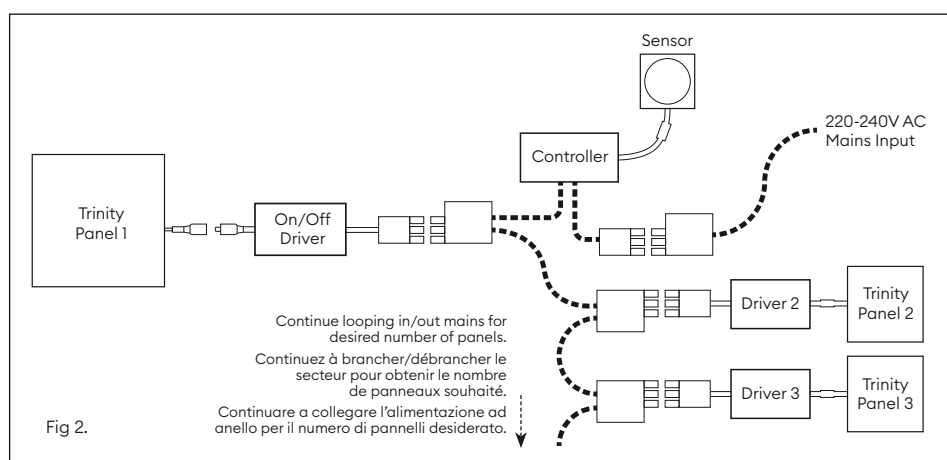


Fig 2.

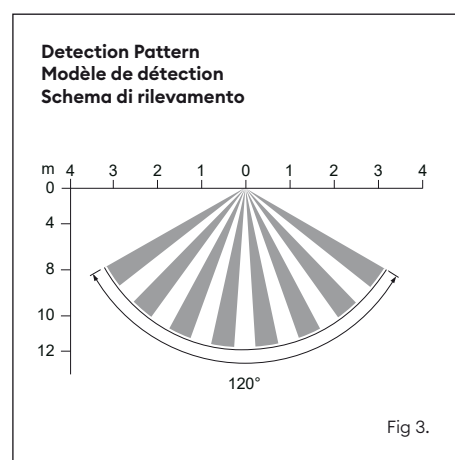


Fig 3.

en

## Installation

- **Important:** This unit must be wired by a qualified electrician or suitable competent person.
- Isolate the mains supply prior to wiring.
- Attach the sensor bracket to the luminaire using the 2x screws provided (Fig 1).
- Connect the sensor to the sensor switch box using the supplied connectors.
- Wire in the 220-240V AC mains supply into the large mains connector supplied with the luminaire. This can then be connected to the small mains connector on the sensor switch box.
- **Note:** Multiple Trinity panels can be controlled via 1x panel + on/off sensor installed, by using the alternate wiring configuration as shown in Fig 2.
- 1x sensor can control 8x Trinity panels.
- Proceed to install the luminaire(s) as per the instructions provided with the luminaire.
- Luminaire + sensor is then controlled via the Trinity remote control (sold separately).

fr

## Installation

- **Important :** ce produit doit être raccordé par un électricien qualifié ou une personne compétente.
- Isolez l'alimentation secteur avant de procéder au câblage.
- Fixez le support du capteur au luminaire à l'aide des deux vis fournies (schéma 1).
- Connectez le capteur au boîtier de commutation du capteur à l'aide des connecteurs fournis.
- Branchez l'alimentation secteur CA 220-240 V dans le grand connecteur secteur fourni avec le luminaire. Vous pouvez ensuite le brancher sur le petit connecteur secteur du boîtier de commutation du capteur.
- **Remarque :** plusieurs panneaux Trinity peuvent être contrôlés au moyen d'un panneau et d'un capteur marche/arrêt installé en utilisant une autre configuration de câblage, comme illustré au schéma 2.
- Un capteur peut contrôler huit panneaux Trinity.
- Procédez à l'installation du (des) luminaire(s) conformément aux instructions fournies avec le luminaire.
- Le luminaire et le capteur sont ensuite contrôlés par la télécommande Trinity (vendue séparément).

it

## Installazione

- **Importante:** il cablaggio di questa unità deve essere eseguito da un elettricista qualificato o da una persona competente.
- Prima di procedere al cablaggio, isolare l'alimentazione di rete.
- Fissare la staffa del sensore all'apparecchio utilizzando le due viti in dotazione (Fig. 1).
- Collegare il sensore al quadro elettrico del sensore utilizzando i connettori in dotazione.
- Collegare l'alimentazione CA da 220-240 V al connettore di rete grande fornito con l'apparecchio. Questo può essere poi collegato al connettore di rete piccolo sulla scatola degli interruttori del sensore.
- **Nota:** è possibile controllare più pannelli Trinity tramite 1 pannello + sensore on/off installato, utilizzando la configurazione di cablaggio alternativa illustrata nella Fig. 2.
- 1 sensore può controllare 8 pannelli Trinity.
- Procedere all'installazione dell'apparecchio (o degli apparecchi) secondo le istruzioni fornite con l'apparecchio stesso.
- L'apparecchio + il sensore vengono poi controllati tramite il telecomando Trinity (venduto separatamente).

5 year warranty  
5 ans de garantie  
Garanzia di 5 anni

en t +44 (0) 1604 495 151 | f +44 (0) 1604 495 095 | e sales@collingwoodgroup.com | w collingwoodlighting.com  
Collingwood Lighting, Brooklands House, Sywell Aerodrome, Sywell, Northampton NN6 0BT, United Kingdom

fr t +32 (0)4 351 91 40 | e info@indigo-lighting.com | w www.indigo-lighting.com  
Indigo S.A. / N.V. Rue de la légende 32 G, 4141 Srimont - Belgique

CWI 8319 VI

# Trinity Versa

ON/OFF Sensor | Capteur marche/arrêt | Sensore ON/OFF

Installation instructions | Consignes d'installation | Istruzioni di installazione

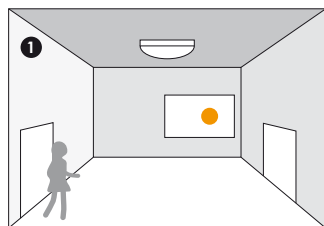


collingwood

en

## On/Off Function

The sensor will behave as follows when daylight threshold is set to 10 Lux, 25 Lux or 50 Lux and with the Stand-by period set to 0s:

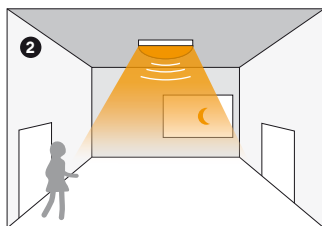


1. When ambient light level is higher than the set value, the luminaire remains switched off, even if motion is detected.
2. When ambient light falls below the set value, luminaire turns on at 100% brightness.
3. Luminaire remains switched on at 100% brightness for the 'Hold time' period that has been set.
4. If no motion is detected within the 'Hold time' period set, the luminaire will switch off.

fr

## Fonction marche/arrêt

Le capteur fonctionne comme suit lorsque le seuil de luminosité est réglé sur 10 Lux, 25 Lux ou 50 Lux et que la période de veille est réglée sur 0 sec :

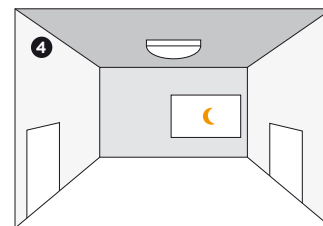


1. lorsque le niveau de lumière ambiante est supérieur à la valeur définie, le luminaire reste éteint, même si un mouvement est détecté.
2. lorsque la lumière ambiante se situe en dessous de la valeur définie, le luminaire passe à une luminosité de 100 %.
3. le luminaire passe à une luminosité de 100 % pendant le temps de maintien qui a été défini.
4. si aucun mouvement n'est détecté pendant le temps de maintien défini, le luminaire s'éteint.

it

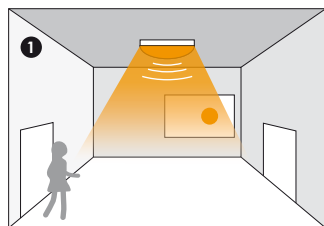
## Funzione On/Off

Il sensore si comporta come segue quando la soglia di luce diurna è impostata su 10 Lux, 25 Lux o 50 Lux e il periodo di stand-by è impostato su 0s:



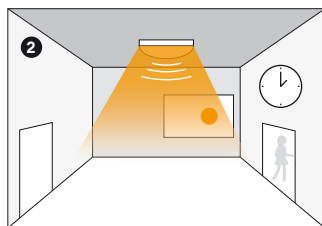
1. Quando il livello di luce ambientale è superiore al valore impostato, l'apparecchio rimane spento, anche se viene rilevato un movimento.
2. Quando la luce ambientale scende al di sotto del valore impostato, l'apparecchio si accende al 100% della luminosità.
3. L'apparecchio rimane acceso al 100% della luminosità per il "tempo di attesa" (hold time) impostato.
4. Se non viene rilevato alcun movimento entro il "tempo di attesa" impostato, l'apparecchio si spegne.

## Disabled



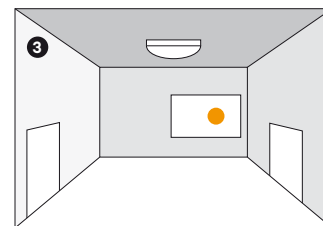
When daylight threshold is set to 'Disable', the luminaire will ignore ambient light conditions and only switch on when motion is detected. After the set 'Hold time' has expired, the luminaire will turn off.

## Désactivé



Lorsque le seuil de luminosité est réglé sur « Désactivé », le luminaire ne prend pas en compte les conditions de luminosité ambiante et s'allume uniquement lorsqu'un mouvement est détecté. Après expiration du temps de maintien, le luminaire s'éteint.

## Disattivato



Quando la soglia di luce diurna è impostata su "Disattivato", l'apparecchio ignora le condizioni di luce ambientale e si accende solo quando viene rilevato un movimento. Allo scadere del "tempo di attesa" impostato, l'apparecchio si spegne.



5 year warranty  
5 ans de garantie  
Garanzia di 5 anni

en t +44 (0) 1604 495 151 | f +44 (0) 1604 495 095 | e sales@collingwoodgroup.com | w collingwoodlighting.com  
Collingwood Lighting, Brooklands House, Sywell Aerodrome, Sywell, Northampton NN6 0BT, United Kingdom

fr t +32 (0)4 351 91 40 | e info@indigo-lighting.com | w www.indigo-lighting.com  
Indigo S.A. / N.V. Rue de la légende 32 G, 4141 Srimont - Belgique

CWI 8319 VI

# Trinity Versa

ON/OFF Sensor | Capteur marche/arrêt | Sensore ON/OFF

Installation instructions | Consignes d'installation | Istruzioni di installazione



collingwood

## Installation Data | Données d'installation | Dati per l'installazione

Sensitivity   Sensibilité   Sensibilità	100%   75%   50%   25%
Hold time settings   Paramètres du temps de maintien   Impostazioni del tempo di attesa	5s   1min   3min   10min
Daylight threshold settings   Paramètres du seuil de luminosité   Impostazioni della soglia di luce diurna	Disable   50Lux   25Lux   10Lux
On / Off brightness settings   Paramètres de luminosité marche/arrêt   Impostazioni di luminosità On/Off	100%   50%
Maximum mounting height   Hauteur de montage maximale   Altezza massima di montaggio	6m Max
Detection spread   Diffusion de détection   Diffusione del rilevamento	3-4m
Detection angle   Angle de détection   Angolo di rilevamento	120°
Operating temperature   Température de fonctionnement   Temperatura di esercizio	-25°C to +50°C
IP rating   Indice de protection   Grado di protezione IP	IP65
Default settings   Paramètres par défaut   Impostazioni predefinite	Sensitivity: 100%, Hold time: 5s, Daylight threshold: Disable, Stand-by period: 0s. Sensibilité : 100 %, temps de maintien : 5 sec, seuil de luminosité : désactiver, période de veille : 0 sec. Sensibilità: 100%, Tempo di attesa: 5s, Soglia luce diurna: Disabilitato, Periodo di stand-by: 0s.



5 year warranty  
5 ans de garantie  
Garanzia di 5 anni

en t +44 (0) 1604 495 151 | f +44 (0) 1604 495 095 | e sales@collingwoodgroup.com | w collingwoodlighting.com  
Collingwood Lighting, Brooklands House, Sywell Aerodrome, Sywell, Northampton NN6 0BT, United Kingdom

fr t +32 (0)4 351 91 40 | e info@indigo-lighting.com | w www.indigo-lighting.com  
Indigo S.A. / N.V. Rue de la légende 32 G, 4141 Srimont - Belgique

CWI 8319 VI